

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace-work-fatherland
**MINISTRY OF DECENTRALISATION
 AND LOCAL DEVELOPMENT**

North West Region
 Bui Division
MBIAME COUNCIL

P.O. Box 155 Kumbo, Mbven Sub Division
Tel:

info@mbiamecouncil.org
[e-mail:mbiamecouncil@yahoo.com](mailto:mbiamecouncil@yahoo.com)
website.mbiamecouncil.org



REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix-Travail-Patrie
**MINISTRE DE LA DECENTRALISATION
 ET DU DEVELOPPEMENT LOCAL**

Region du Nord-Ouest
 Department de Bui
COMMUNE DE MBIAME

P.O. Box 155 Kumbo, Arrondissement de Mbven
Tel:

info@mbiamecouncil.org
[e-mail:mbiamecouncil@yahoo.com](mailto:mbiamecouncil@yahoo.com)
siteweb.mbiamecouncil.org

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

**N°04/ONIT/MBIAME COUNCIL/MCITB/2020 of 27th MARCH 2020 FOR THE EXTENSION OF ELECTRICITY FROM RIFEN TO SHUKOV, MBIMIKPU, QUARTER AND FROM THE OLD COUNCIL JUNCTION TO UPPER LAM QUARTERS MBIAME IN MBVEN SUB DIVISION, BUI DIVISION OF THE NORTH WEST REGION
 (EMMERGENCY PROCEDURE)**

1. Subject of the Invitation to Tender:

Within the framework of 2020 Public Investment Budget, The Mayor of Mbiame Council, Contracting Authority hereby launches an Open National Invitation To Tender N° 04/ONIT/MBIAME COUNCIL/MCITB/2020 of 27th March 2020 For The Extension Of Electricity From Rifén To Shukov, Mbimikpu, Quarter And From The Old Council Junction To Upper Lam Quarters In Mbiame Mbven Sub Division, Bui Division Of The North West Region

N°	Project	Locality	Amount for bid bond	Project amount	Budget heads	Duration in months
01	Extension Of Electricity From Rifén To Shukov, Mbimikpu, Quarter And From The Old Council Junction To Upper Lam Quarters	Shukov, Mbimikpu, Quarter And From The Old Council Junction To Upper Lam Quarters	624,280	31,213,721	IV03429	04

2. Nature of work:

Work to be done consists of

- ✓ Construction of MV Single Phase Line on a distance of 550m with 1x34, 4mm² Almelec Cables.
- ✓ Construction of MV/LV Single Phase Line on a distance of 1,100m With 1x34, 4mm² Almelec and 4x25 Mm² Aluminum Twisted Cables.
- ✓ Construction of an LV single phase line on a distance of 1,200m with 4x25mm² twisted Aluminum cable.
- ✓ Supply and Installation of two (2) H61-25KVA 17.32KV/B2 Single Phase Transformers
- ✓ The Sundry expenses will consist of :
 - Clearing and pruning 8m width on each side of the network.
 - Transportation of wooden poles, materials and workers.



3. Execution deadline

The maximum deadline provided by the Delegated Contracting Authority for the execution of the works forming the subject of this Invitation to Tender is **four (04) months**

4. Lot

The work is as follows:

for the Supply of Electricity Network **From Rifen To Shukov, Mbimikpu, Quarter And From The Old Council Junction To Upper Lam Quarters In Mbiame Mbven Sub Division, Bui Division Of The North West Region**

5. Estimated cost

The estimated cost after preliminary studies is **31,213,721 FCFA** (thirty-one million, two hundred and threeteen thousand seven hundred and twenty one FCFA)

6. Participation and origin

Participation to this Invitation to Tender is opened to Cameroonian enterprises that are in compliance with the Cameroon laws.

7. Financing

Works which form the subject of this Invitation to Tender shall be financed by the PIB MINDDEVEL 2020. Budget head number **54 27 351 641629 2254**

8. Bid bond

Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first-rate banking establishment approved by the Ministry in charge of Finance and whose list is found in document No. 12 of the Tender File, of an amount of 624,280 (**six hundred and twenty-four thousand, two hundred and eighty FCFA**) and valid for thirty (30) days beyond the date of validity of bids

9. Consultation of Tender File:

The file may be consulted during working hours at the Mbiame Council, Contract Award Service, as soon as this notice is published.

10. Acquisition of Tender File:

The file may be obtained from the office in charge of Contract Award Service as soon as this notice is published against payment of the sum of **51,000 Francs CFA (fifty-one thousand Francs CFA)**, payable at the Mbiame Council Treasury, representing the cost of purchasing the Tender File.

11. Submission of bids:

Each offer drafted in English or French in 07 (seven) copies including 01 (one) original and 06 (six) copies marked as such, should reach the Mbiame Council, Contract Award Service not later than **28th April /2020 at 10:00 am** local time and should carry the inscription:

<< OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N° 04/ONIT/MBIAME COUNCIL/MCITB/2020 OF 27th MARCH 2020 FOR THE EXTENSION OF ELECTRICITY FROM RIFEN TO SHUKOV, MBIMIKPU, QUARTER AND FROM THE OLD COUNCIL JUNCTION TO UPPER LAM QUARTERS IN MBIAME MBVEN SUB DIVISION, BUI DIVISION OF THE NORTH WEST REGION>>

"TO BE OPENED ONLY DURING THE BID-OPENING SESSION"

12. Admissibility of bids

Under penalty of being rejected, only originals or certified true copies signed by the issuing service or administrative authorities must imperatively be produced in accordance with the Special Regulations of the Invitation to Tender.

They must obligatorily not be older than four (04) months preceding the date of submission of bids or may be established after the signature of the tender notice

Any bid not in compliance with the prescriptions of the Tender File shall be rejected. This refers especially to the absence of a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Minister in charge of Finance. .

13. Opening of bids:

The bids shall be opened in a single phase. The opening of the administrative documents, the Technical and Financial offers will take place on the **28th April 2020 at 11 AM** local time, in the conference hall of the Mbiame Council Internal Tenders' Board, by its competent Members. Only bidders may attend or be represented by duly mandated persons of their choice.

14. Evaluation criteria

The bids shall be evaluated according to the main criteria as follows:

A. Eliminatory criteria

1. -Deadline for delivery higher than prescribed;
2. -False declaration or falsified documents;
3. -Absence or insufficient bid bond;
4. -A bid with the external envelope carrying a sign or mark leading to the identification of the bidder;
5. -Incomplete financial file;
6. -Change of quantity or unit;
7. -Non respect of **22/27 (80%)** of essential criteria;

B. Essential criteria

- 1- General presentation of the Tender Files;
- 2- Financial capacity;
- 3- References of the company in similar achievements;
- 4- Quality of the personnel;
- 5- Technical organization of the works;
- 6- Safety measures on the site;
- 7- Logistics;
- 8- Attestation and report of site visit;
- 9- Special Technical Clauses initialed in all the pages;

10- Special Administrative Clauses completed and initialed in all the pages

15. Award

This evaluation will be done in a binary way (**yes**) or (**no**) with an acceptable minimum of **22/27 (80%)** of the essential criteria taken in account.

The Contract will be awarded to the bidder who would have proposed the offer with the lowest amount, in conformity with the regulations of the Tender Documents and having satisfied to **100%** of the eliminatory criteria and at least **22/27 (80%)** of the essential criteria.

16. Validity of bids

Bidders will remain committed to their offers for ninety (90) days from the deadline set for the submission of tenders.

17. Complementary information

Complementary technical information may be obtained during working hours from the Mbiame Council's Contract Award Service. Tél. : **677740854**

Copies:

- MINMAP
- ARMP
- Chairman MCITB
- Notice Board
- File/archive



Done at Mbiame on _____
The Mayor, Mbiame Council
(The Contracting Authority)

27 MARS 2020

[Signature]
Bonbouye William Senuor

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace-work-fatherland
**MINISTRY OF DECENTRALISATION
 AND LOCAL DEVELOPMENT**

North West Region
 Bui Division
MBIAME COUNCIL

P.O. Box 155 Kumbo, Mbven Sub Division
 Tel:

info@mbiamecouncil.org
e-mail:mbiamecouncil@yahoo.com
website:mbiamecouncil.org



REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix-Travail-Patrie
**MINISTÈRE DE LA DÉCENTRALISATION
 ET DU DÉVELOPPEMENT LOCAL**
 Région du Nord-Ouest
 Département de Bui
COMMUNE DE MBIAME

P.O. Box 155 Kumbo, Arrondissement de Mbven
 Tel:

info@mbiamecouncil.org
e-mail:mbiamecouncil@yahoo.com
siteweb:mbiamecouncil.org

**«AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
 N° 04/AONO/MBIAME COUNCIL/MCITB/2020 27 MARS 2020 POUR LES TRAVAUX D'EXTENSION DE
 L'ÉLECTRICITÉ DE RIFEN TO SHUKOV, MBIMIKPU, QUARTER AND FROM THE OLD COUNCIL
 JUNCTION TO UPPER LAM QUARTERS DANS L'ARRONDISSEMENT DE MBVEN, RÉGION DU NORD
 OUEST (EMMERGENCY PROCEDURE)**

1. OBJET D'AVIS D'APPEL D'OFFRES :

Dans le cadre du budget d'investissement public 2020 du Ministère de L'eau et de L'énergie, Le Maire de la commune de Mbiame lance un Avis d'Appel d'Offres National ouvert pour les travaux d'Extension de L'électricité de Rifen To Shukov, Mbimikpu, Quarter And From The Old Council Junction To Upper Lam Quarters Dans L'arrondissement De Mbven, Région Du Nord Ouest

Cet appel d'offres est constitué d'un lot ainsi qu'il suit :

Lot	Project	Localilite	Cauton banc ire	Cout du projet	Imputation	Duree (mois)
01	Extension de L'électricité de Rifen To Shukov, Mbimikpu, Quarter And From The Old Council Junction To Upper Lam Quarters	Shukov, Mbimikpu, Quarter And From The Old Council Junction To Upper Lam Quarters	624,280	31, 213,721	IV03429	04

1. 2. **Consistance des travaux:** Consistance des travaux
 Les travaux comprennent notamment :

- Construction d'une ligne MT Monophasée sur une distance de 550m avec du câble Almélec 1x34,4mm²
- Construction d'une ligne MT/BT Monophasée sur une distance de 1,100m avec des câbles Almélec 1x34,4mm² & 4x25 mm² d'Aluminium torsadée
- Construction d'une ligne BT Monophasée sur une distance de 1,200m avec des câbles d'Aluminium torsade de 4x25mm²
- Fourniture et Pose du deux Transformateurs Monophasées H61-25KVA 17.32KV/B2.
- Les prestations diverses comprennent :
 - o Abattage et élagage de 8m sur chaque cote du réseau.
 - o Transport des poteaux bois, matériels and ouvriers.



3. Délai d'exécution des travaux

Le délai global d'exécution des travaux est de quatre (04) mois calendaires. Ce délai comprend les périodes des pluies, toutes les intempéries et sujétions diverses et court à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les travaux.

4. Participation et origine :

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte aux entreprises de droit camerounais ayant une expérience avérée dans le domaine concerné et ayant réalisé des opérations similaires.

5. Financement :

Les prestations, objet du présent Appel d'Offres, sont financées par le budget d'investissement public (BIP) - exercice 2020 du Ministère de L'eau et de l'énergie, **54 27 351 641629 2254**

6. Cautionnement provisoire

- Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission de **FCFA 624280 []** établie par une institution bancaire de premier ordre agréé par le Ministère en charge des Finances aux conditions de la COBAC.

Sous peine de rejet, les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative Commune de Mbiame conformément au listing prévu au Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (R.P.A.O). Elles devront obligatoirement être datées de moins de trois (04) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent avis et du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment, l'absence de caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances ou le non respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre.

7. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres.

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables à la Commune de Mbiame, Service de Passation des Marchés Publics Tél. : **N° 677 740 854** dès publication du présent avis.

8. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres :

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu à la Commune de Mbiame, Service de Passation des Marchés Publics Tél. : **N° 677 740 854** dès publication du présent avis, contre présentation d'une quittance de versement au Trésor de la commune de Mbiame, de la somme non remboursable de **51 000 (cinquante un mille francs cfa)** représentant les frais d'achat du dossier.

9. Remise des offres :

Chaque offre, rédigée en français ou en anglais en Sept (07) exemplaires dont un (1) original et Six (6) copies marquée comme telle, devra parvenir contre récépissé à la Commune de Mbiame Service de Passation des Marchés Publics Tel: N° 677 740 854 plus tard le 28 Avril 2020 à 10h 00 heure locale et devra porter la mention suivante :



«AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 04/AONO/MBIAME COUNCIL/MCITB/2020 27 MARS 2020 POUR LES TRAVAUX D'EXTENSION DE L'ÉLECTRICITÉ DE RIFEN TO SHUKOV, MBIMIKPU, QUARTER AND FROM THE OLD COUNCIL JUNCTION TO UPPER LAM QUARTERS DANS L'ARRONDISSEMENT DE MBVEN, RÉGION DU NORD OUEST

10 Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles doivent dater de moins de quatre (04) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances.

11. Ouverture des offres :

L'ouverture des plis se fera en un temps. L'ouverture des pièces administratives, des offres techniques et financières aura lieu **28 Avril 2020 à 11h00 heure locale**, par la Commission de Passation des Marchés Public local de la commune De Mbiame, siégeant en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés et ayant une parfaite connaissance du dossier, dans la salle de conférence de la commune Mbiame.

12. Critères d'évaluation :

Les critères d'évaluation sont constitués de deux types : les critères éliminatoires et les critères essentiels. Ces critères ont pour objet d'identifier et de rejeter les offres incomplètes ou non conformes pour l'essentiel aux conditions fixées dans le Dossier d'Appel d'Offres. CONTACT 677740854

i Critères éliminatoires

Les critères éliminatoires fixent les conditions minimales à remplir pour être admis à l'évaluation suivant les critères essentielles. Le non-respect de ces critères entraîne le rejet de l'offre du soumissionnaire.

Il s'agit notamment:

- Délai d'exécution supérieur à celui prescrit (supérieur à quatre mois) ;
- Fausses déclarations ou pièces falsifiées;
- Absence ou insuffisance de la caution provisoire de soumission;
- Deux Entreprises avec le même personnel ;
- Offres dont l'enveloppe extérieure porte des mentions permettant l'identification du Soumissionnaire;

ii Critères essentiels

Les critères dits essentiels sont ceux primordiaux ou clés pour juger de la capacité technico-financière des candidats à exécuter les travaux, objet de l'appel d'offres

Les critères essentiels de qualification sont tel qu'il suit ;

- Présentation générale de l'offre ;
- Références de l'entreprise dans les réalisations similaires ;
- Qualité du personnel clé ;
- Moyens logistiques ;
- Méthodologie ;
- Capacité financière ;
- Attestation de visite du site signe' par le responsable de l'Entreprise;
- Rapport de visite du site signe' par le responsable de l'Entreprise
- Cahier des Clauses Techniques Particulières paraphé à chaque page, signée et cachetée à la fin ;
- Cahier des Clauses Administratives Particulières complété, paraphé à chaque page et signée a la fin ;
- Attestation de surface financière **supérieure ou égale 80%** du montant de l'offre

Les critères essentiels sont soumis à des minima dont le détail est donné dans le Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (RPAO).

iii Critères de qualification

Cette évaluation se fera de manière purement positive (oui) ou négative (non) avec un minimum acceptable d'au moins **80%** de l'ensemble des critères essentiels pris en compte.

Le marché sera attribué au soumissionnaire qui aura proposé l'offre la moins disant, conforme pour l'essentiel aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres, ayant satisfait à 100% des critères éliminatoires et au moins **80%** des critères essentiels.

13. Attribution de la lettre commande

La lettre commande sera attribuée au soumissionnaire dont l'offre est conforme pour l'essentiel aux dispositions du Dossier d'Appel d'Offres, et qui aura présenté l'offre évaluée la moins-disant et techniquement qualifiée, conformément à l'article 33 du Code des lettre commandes Publics.

14. Délai de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagées par leurs offres pendant une période de cinq -vingt Calendres (120) jours, à compter de la date limite fixée pour la remise des offres

15. Renseignements complémentaires :

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus auprès de la Commission de Passation des Marchés Public local de la commune de Mbiame,- **Service de Passation des Marchés Publics, Tel: N° 677 740 854**

Ampliations :

- ARMP
- JDM (pour publication)
- Président CPM
- DD MINMAP Bui
- BE MINEE BUI
- Affichage
- Chrono / Archives



Fait à Rifem le.....

Le Maire de la commune de Mbiame,

27 MARS 2020

Bonboy William Sewong